



ISTRUZIONI PER L'USO

RILEVATORE DI MOVIMENTO PER ESTERNI

CASALUX®



ASSISTENZA POST-VENDITA

856401

IT

LA PREGHIAMO DI RECARSİ NEL SUO PUNTO VENDITA
ALDI

MODELLO: FL24_05382c

03/2026

3

ANNI DI GARANZIA

1 In generale	3
2 Sicurezza	3
2.1 Descrizione delle avvertenze	3
2.2 Descrizione pittogrammi	3
2.3 Avvertenze generali di sicurezza	3
2.4 Ulteriori avvertenze di sicurezza	3
2.5 Utilizzo conforme allo scopo previsto	3
3 Panoramica del prodotto	4
3.1 Utensili necessari non inclusi nella fornitura	4
4 Montaggio	4
4.1 Controllo del prodotto e della dotazione	4
4.2 Pulizia preliminare	4
4.3 Scelta del luogo di montaggio	4
4.4 Montaggio del supporto	4
4.5 Allacciamento del prodotto	5
5 Impostazione del sensore	6
6 Sostituzione della lampadina	6
7 Anomalie e rimedi	6
8 Pulizia e manutenzione	6
8.1 Pulizia	6
8.2 Manutenzione e cura	6
8.3 Conservazione	6
9 Dati tecnici	6
10 Smaltimento	6
10.1 Smaltimento dell'imballaggio	6
10.2 Smaltimento del prodotto	6
11 Garanzia	7
11.1 Condizioni di garanzia convenzionale	7

1 IN GENERALE



Il presente manuale d'uso (di seguito "istruzioni") è parte integrante di questo prodotto e contiene importanti informazioni relative alla messa in servizio e all'uso.

Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo sulla **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni può provocare lesioni gravi e/o danni al prodotto. Conservare queste istruzioni per riferimento e utilizzo futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni. Se si ha bisogno di una copia digitale delle istruzioni, contattare il servizio clienti.

2 SICUREZZA

2.1 DESCRIZIONE DELLE AVVERTENZE

Nelle istruzioni, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.

AVVERTIMENTO!

- » Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE!

- » Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza una lesione di lieve o media entità

ATTENZIONE!

- » Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

AVVISO

- » Questo simbolo indica informazioni aggiuntive utili su impiego e utilizzo.

2.2 DESCRIZIONE PITTOGRAMMI

Nelle istruzioni, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Leggere le istruzioni.



Dichiarazione di conformità:
I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Conduttore di protezione



Tensione alternata



Il prodotto ha un grado di protezione IP44.



Lampadina: i prodotti contrassegnati con questo simbolo non sono adatti al funzionamento in combinazione con un dimmer.



Lampadina: utilizzare solo in ambienti asciutti.

2.3 AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

Un collegamento elettrico guasto, una tensione di rete troppo elevata o un funzionamento non corretto può provocare una scossa elettrica.

- » Il montaggio di questo prodotto richiede un intervento sulla tensione di rete. L'installazione deve pertanto essere eseguita da un tecnico autorizzato in conformità alle norme di installazione e di allacciamento specifici del Paese.
- » Prima di eseguire interventi di installazione, pulizia o manutenzione, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore automatico.
- » Mettere in sicurezza l'interruttore automatico per evitare la riaccensione involontaria (ad es. esponendo un cartello di avvertimento).
- » Prima di praticare qualsiasi foro, verificare che nella parete non siano presenti sottotraccia tubi o cavi (gas, acqua, elettricità).
- » Non montare o non utilizzare il prodotto se il prodotto stesso o il cavo di alimentazione presenta danni visibili. Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se presenta difetti visibili.
- » Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici roventi.

- » Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- » Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi a un centro riparazioni. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- » Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che siano corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. Il presente prodotto contiene parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili protezioni da fonti di pericolo.
- » Non toccare mai un prodotto elettrico caduto in acqua.
- » Non inserire mai alcun tipo di oggetto nel corpo del dispositivo.
- » Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamento, se è caduto a terra o in acqua oppure se è danneggiato. Consegnare il prodotto a un centro di assistenza per l'ispezione e la riparazione.
- » Utilizzare soltanto accessori raccomandati dal produttore.

AVVERTIMENTO! PERICOLI PER BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI (PER ESEMPIO PERSONE PARZIALMENTE DISABILI, PERSONE ANZIANE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE E MENTALI) O RIDOTTA ESPERIENZA E COMPETENZA (PER ESEMPIO BAMBINI PIÙ GRANDI).

- » Il presente prodotto può essere utilizzato dai bambini maggiori di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni, ammesso che siano sotto sorveglianza o che siano state istruite sul modo sicuro d'utilizzo del prodotto, ed abbiano compreso gli eventuali pericoli. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- » Sorvegliare attentamente i bambini quando si usa il prodotto nelle loro vicinanze.
- » Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini potrebbero imprigionarsi e soffocare.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONI!

Il prodotto diventa molto caldo durante il funzionamento.

- » Non montare il prodotto in un luogo in cui possa essere toccato accidentalmente.
- » Montare il prodotto a un'altezza minima di 1,5-2 metri.
- » Il prodotto rimane caldo ancora per qualche tempo dopo lo spegnimento. Prima di eseguire qualsiasi intervento di pulizia o di manutenzione, lasciar raffreddare il prodotto e la lampadina.

2.4 ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

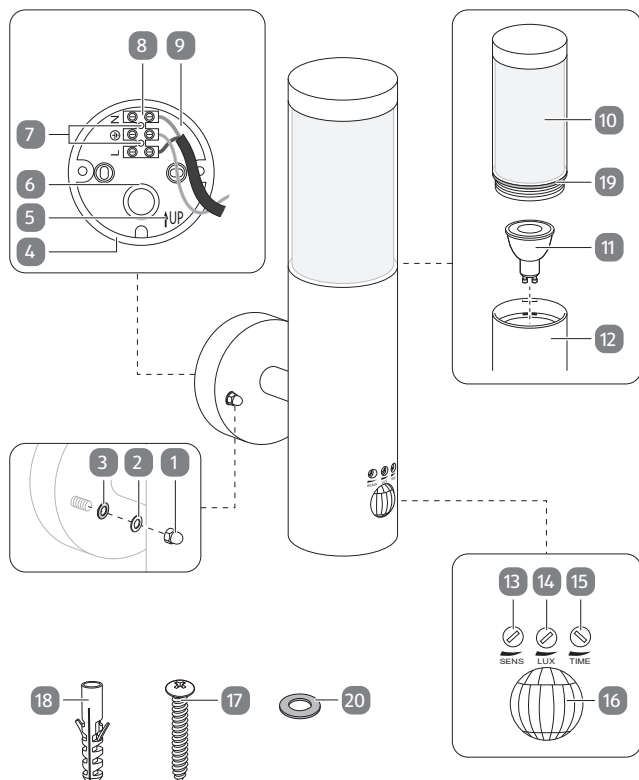
L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- » Non pulire mai il prodotto immergendolo in acqua e di non utilizzare un pulitore a vapore.
- » Non fissare oggetti al prodotto (ad es. decorazioni).
- » Non apportare modifiche al prodotto.
- » Non eseguire lavori di riparazione in proprio.
- » La lampadina inserita deve corrispondere ai dati tecnici del prodotto.
- » Utilizzare questo prodotto solo con una sorgente luminosa LED GU10 da max 4,95 W.
- » La superficie di montaggio deve essere in grado di sostenere in modo sicuro il prodotto.
- » Utilizzare soltanto accessori raccomandati dal produttore.

2.5 UTILIZZO CONFORME ALLO SCOPO PREVISTO

- Il prodotto è progettato esclusivamente per illuminare ambienti bui e per essere montato a parete. È destinato esclusivamente all'uso privato in ambito domestico e non in ambito professionale.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.
- Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti all'uso non conforme allo scopo previsto o all'uso scorretto.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Dado cieco, 2× | 11 Lampadina |
| 2 Rondella, 2× | 12 Corpo dell'apparecchio |
| 3 Anello di tenuta, 2× | 13 SENS (raggio d'azione) |
| 4 Anello di tenuta (supporto) | 14 LUX (oscurità) |
| 5 Marcatura UP (alto) | 15 TIME (durata illuminazione) |
| 6 Apertura passacavi | 16 Sensore |
| 7 Parni di sostegno, 2× | 17 Vite di fissaggio, 2× |
| 8 Terminale a vite | 18 Tassello, 2× |
| 9 Supporto | 19 Anello di tenuta |
| 10 Copertura | 20 Anello di silicone, 2× |

3.1 UTENSILI NECESSARI NON INCLUSI NELLA FORNITURA

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 21 Rilevatore di metalli | 25 Trapano |
| 22 Rilevatore di tensione a 2 poli | 26 Cacciavite a croce |
| 23 Chiave a forchetta | 27 Cacciavite a testa piatta |
| 24 Matita | |

4 MONTAGGIO

1 AVVISO

- » A seconda del modello, il prodotto può presentare esternamente differenze dal modello qui raffigurato.
- » In ogni caso, i passi di montaggio sono identici.

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DELLA DOTAZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

- » Prestare particolare cautela durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare che la fornitura sia completa (cfr. capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
3. Verificare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiati. In tale eventualità, non utilizzare il prodotto. Contattare il servizio clienti tramite ai recapiti di contatto indicati nella pagina iniziale di queste istruzioni.

4.2 PULIZIA PRELIMINARE

1. Rimuovere il materiale d'imballo.
2. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo **PULIZIA E MANUTENZIONE**.

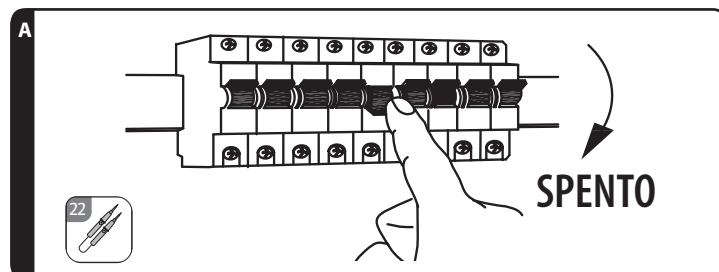
4.3 SCELTA DEL LUOGO DI MONTAGGIO

1 AVVISO

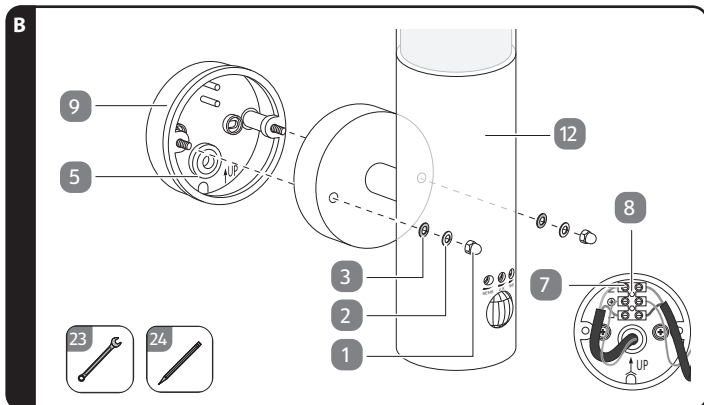
- » Il sensore si attiva solo con un determinato grado di oscurità. Il luogo scelto per il montaggio non deve essere rischiarato da fonti di luce artificiale (ad es. lanterne).

1. Per il montaggio del prodotto scegliere un luogo privo di sporcizia e polvere. Accertarsi che il luogo prescelto per il montaggio sia abbastanza vicino a un cavo elettrico della rete domestica da potervi collegare il prodotto. Assicurarsi inoltre che il luogo prescelto per il montaggio si trovi a distanza di sicurezza.
2. Accertarsi che le viti **17** e i tasselli **18** forniti in dotazione siano adatti al montaggio nel luogo desiderato.
3. Eventualmente informarsi riguardo al materiale di montaggio più adatto per il luogo di montaggio scelto.

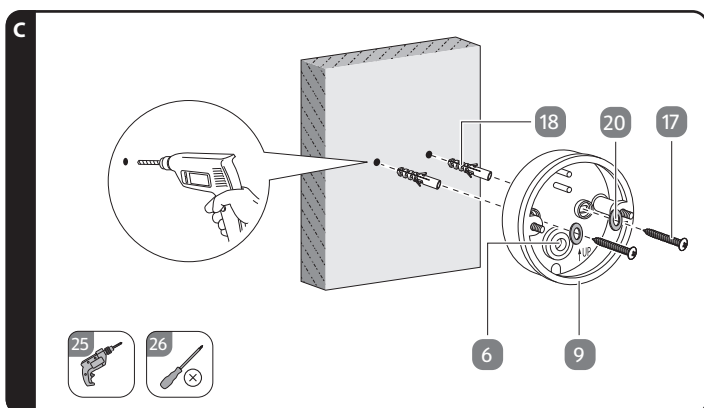
4.4 MONTAGGIO DEL SUPPORTO



1. Assicurarsi che nel cavo di alimentazione a cui dovrà essere collegata la lampada non sia presente tensione. A tal fine rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).
2. Mettere in sicurezza la scatola dei fusibili contro la riaccensione accidentale.
3. Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione a 2 poli **22** (fig. A).
4. Verificare con un rilevatore di metalli **21** che nella zona di foratura non siano presenti cavi o tubature.
5. Eventualmente, scegliere un altro punto di installazione.



6. Rimuovere il supporto **9** dal corpo dell'apparecchio **12**. Svitare i dadi ciechi **1** con una chiave a forchetta **23** adeguata. Conservare anche gli anelli di tenuta **3** e le rondelle **2** per il montaggio successivo (fig. B).
7. Rimuovere il terminale a vite **8** dai perni di sostegno **7**.
8. La freccia della marcatura UP **5** deve essere rivolta verso l'alto. Marcare i fori per i tasselli **18**. A tale scopo, utilizzare una matita **24** (fig. B).
9. Per un'esatta marcatura dei punti in cui praticare i fori, appoggiare il supporto alla superficie di montaggio e segnare attraverso i fori del supporto i punti da forare.



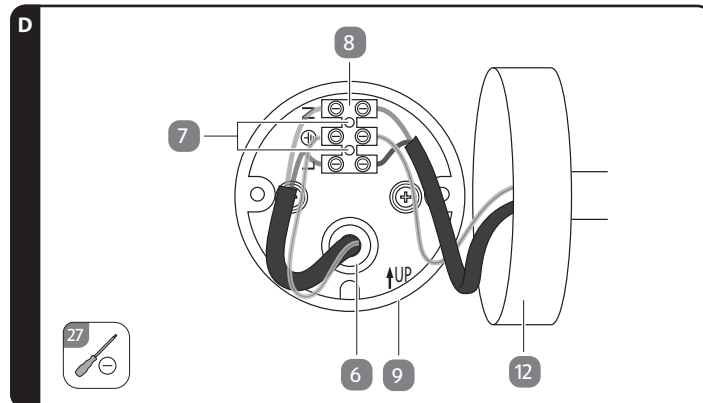
10. Praticare i fori nei punti contrassegnati a tale scopo, utilizzare un trapano **25** (fig. C).
11. Inserire un tassello **18** in ogni foro. Accertarsi che il bordo superiore del tassello sia a filo con la superficie di montaggio.
12. Far passare il cavo di alimentazione dell'impianto domestico attraverso l'apertura passacavi **6** al centro del supporto **9** (fig. C). A tal fine bucare la copertura in silicone con un utensile adeguato.
13. Fissare il supporto alla superficie di montaggio. Collocare gli anelli di silicone **20** sui fori del supporto e inserire le viti di fissaggio **17** nei fori. Avvitare le viti di fissaggio nei tasselli utilizzando un cacciavite a croce **26** adatto.

Il supporto è montato.

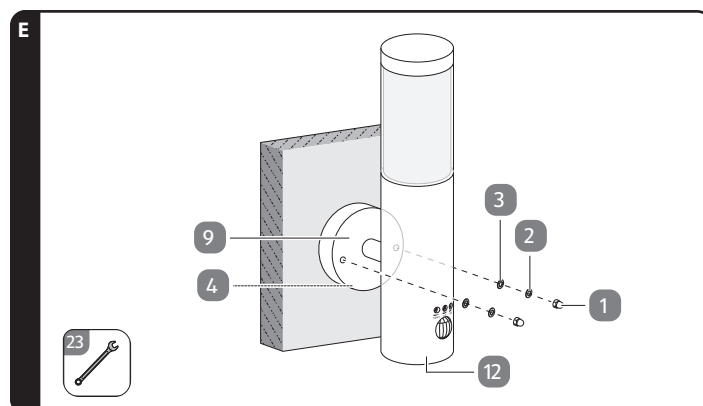
4.5 ALLACCIAMENTO DEL PRODOTTO

1 AVVISO

» Far eseguire l'allacciamento elettrico da una persona qualificata.

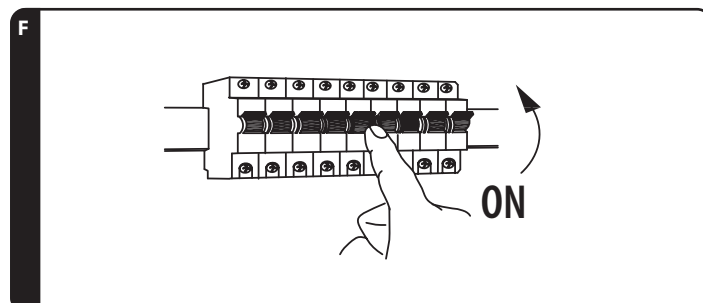


1. Svitare le viti del terminale a vite **8** utilizzando un cacciavite a testa piatta **27**.
2. Collegare il cavo di alimentazione del prodotto al cavo della rete domestica. Collegare correttamente i singoli conduttori del cavo elettrico agli attacchi del terminale a vite.
3. Generalmente i conduttori della rete domestica hanno i seguenti colori:
 » Conduttore neutro (blu): N
 » Conduttore di fase (nero/marrone): L
 » Conduttore di protezione (verde/giallo): 
4. Riavvitare a fondo le viti allentate in precedenza del terminale a vite. Assicurarsi che i trefoli dei singoli conduttori siano correttamente inseriti nelle guaine di connessione del terminale a vite.
5. Riposizionare il terminale a vite sui perni **7** nel supporto **9** (fig. D).



6. Assicurarsi che l'anello di tenuta **4** del supporto **9** sia collocato correttamente. Avvitare il corpo dell'apparecchio **12** al supporto. Collocare sulle viti dapprima gli anelli di tenuta **3** e poi le rondelle **2**. Serrare quindi i dadi ciechi **1** con una chiave a forchetta **23** (fig. E).

Il prodotto è allacciato.



7. Inserire nuovamente il fusibile o accendere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione I) (fig. F). Il prodotto è ora pronto all'uso.

5 IMPOSTAZIONE DEL SENSORE

È possibile utilizzare le manopole **13**/**14**/**15** per effettuare le seguenti impostazioni del prodotto. A tal fine utilizzare un cacciavite a testa piatta **27**.

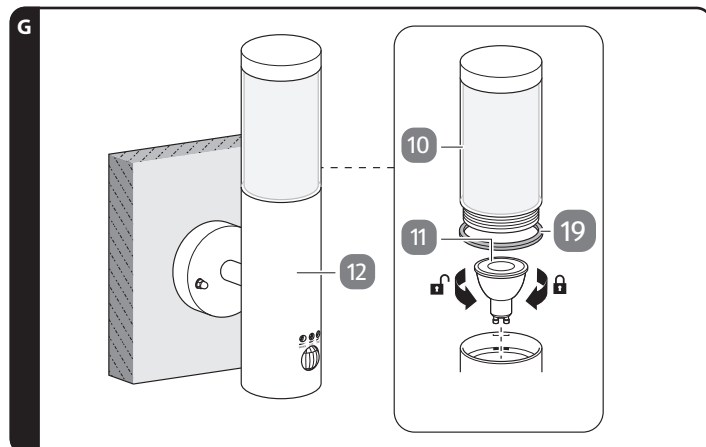
SENS: Sensibilità/Raggio d'azione max. 8 m.

LUX: Grado di oscurità necessario per l'attivazione

TIME: Durata di illuminazione (da 10 ± 5 secondi a 5 ± 1 minuti).

	
Ridurre	Aumentare

6 SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA



1. Prima di eseguire la pulizia, spegnere l'alimentazione e mettere in sicurezza la scatola dei fusibili contro la riaccensione accidentale (fig. A).
2. Svitare la copertura **10** in senso antiorario dal corpo dell'apparecchio **12** (fig. G).
3. Ruotare la lampadina **11** di circa 45° in senso antiorario e rimuoverla dalla base (fig. G).
4. Inserire una nuova lampadina effettuando la procedura al contrario.
5. Assicurarsi che l'anello di tenuta **19** sia reinserito.
6. Riavvitare la copertura al corpo dell'apparecchio.

7 ANOMALIE E RIMEDI

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE	RIMEDIO
Il prodotto non si accende.	Energia elettrica assente.	Verificare se ad es. un interruttore della luce interrompe il flusso di corrente.
	La lampadina 11 è difettosa.	Sostituire la lampadina (vedi capitolo SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA).
	Eventuali ostacoli (ad es. piante) disturbano il sensore 16 .	• Cambiare il luogo di montaggio. • Rimuovere gli ostacoli.
	Ambiente troppo luminoso (ad es. lanterna).	• Cambiare il luogo di montaggio. • Ridurre il grado di oscurità necessario per l'attivazione (LUX 14) (vedi capitolo IMPOSTAZIONE DEL SENSORE).
Il prodotto si spegne senza motivo.	Eventuali ostacoli (ad es. piante) disturbano il sensore.	• Cambiare il luogo di montaggio. • Rimuovere gli ostacoli.
	Il sensore è regolato su un'eccessiva sensibilità.	Ridurre la sensibilità (SENS 13) (vedi capitolo IMPOSTAZIONE DEL SENSORE).

8 PULIZIA E MANUTENZIONE

8.1 PULIZIA

ATTENZIONE! PERICOLO DI CORTO CIRCUITO!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno del corpo possono causare un corto circuito.

- » Prima di eseguire i lavori di pulizia, disconnettere sempre il prodotto dall'alimentazione elettrica.
- » Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- » Non tenere mai il prodotto sotto acqua corrente.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- » Pulire il prodotto utilizzando un panno leggermente inumidito. Se necessario, utilizzare una piccola quantità di detersivo per piatti.
- » Prima di utilizzare di nuovo il prodotto o di conservarlo: asciugare tutte le parti con un panno pulito.

1. Prima di eseguire la pulizia, spegnere l'alimentazione e mettere in sicurezza la scatola dei fusibili contro la riaccensione accidentale (fig. A).
2. Attendere che il prodotto si sia raffreddato completamente.
3. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito. In seguito, far asciugare completamente tutte le parti.

8.2 MANUTENZIONE E CURA

- Controllare il prodotto prima e dopo l'uso per individuare eventuali danni e tracce di usura.

8.3 CONSERVAZIONE

Prima di riporre il prodotto, tutte le parti devono essere completamente asciutte.

- Riporre il prodotto al di fuori della portata di bambini.
- Riporre il prodotto in un locale protetto dall'umidità.
- Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini, chiuso, sicuro e a una temperatura compresa tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).

9 DATI TECNICI

Modello:	FL24_05382c
Tensione di alimentazione:	220–240 V~, 50–60 Hz
Base:	220–240 V~, 50–60 Hz, GU10, max 4,95 W (×1)
Lampadina, classe di efficienza:	F
Lampadina, sostituibile:	Sostituibile
Lampadina fornita in dotazione:	LED GU10 4,9 W (×1) 425 lm, 90°, 4 000 K Durata 25 000 h, Ra≥80
Potenza assorbita in modalità standby:	< 0,5 W
Classe di isolamento:	I
Grado di protezione:	IP44
Sensore	
Raggio d'azione:	8 m
Angolo di rilevamento:	90°
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica "F". La lampadina può essere sostituita dall'utente finale.	
Dimensioni (LU × LA × AL):	ca. 150 × 87 × 285 mm
Codice articolo:	856401

10 SMALTIMENTO

10.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

10.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)



Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!

Quando il prodotto non può più essere utilizzato, il consumatore è obbligato per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso separatamente dai rifiuti domestici, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In questo modo è sicuro che gli apparecchi dismessi vengano correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute umana. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

11 GARANZIA

Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita **ALDI** in cui il prodotto è stato acquistato.

11.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia: 3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce

Garanzia: sostituzione dell'articolo oppure rimborso

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- **Recarsi** nel punto vendita in cui il prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di ALDI S.r.l., non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: <https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.



PRODUTTORE

ASCE - ALDI SÜD GROUP SUPPLY CHAIN ENTITY GMBH

MICHAEL-WALZ-GASSE 18D

5020 SALZBURG

AUSTRIA

csc@asce-imports.com